

ლიტერატურული განცემი

№49 6 - 19 მაისი 2011

გამოდის ორ კვირაში ერთხელ, პარასკეობით

ფასი 50 თეთრი

ზაალ სამადაშვილი

გიგი სულაკაური

„ხაზის რაღიოსა“ და
გზესუმზირის ამბავი

აქაც... სხვაგანაც
№ 2

II

IV-V



გურამ მეგრელიშვილი:

„ეს და ტექსტები
ერთ სივრცეში ვარსებობთ“

ზურაბ ნიუარაძე:

„მასას აკმაყოფილებს ის,
რასაც ბაზარი სთავაზობს“

XIV

XV

ჩვენ დუმელს, ფორმით მართვულა
პარალელუბიშედს, წიბოები, ანუ ჩარჩო —
თუჯისა ჰქონდა, ხოლო გვერდები, იგივე
კედლები — კაფელის ფილების. იგი ისე
ზომიერად და თანაბრად ხურდებოდა,
გნებავთ შეშით და გნებავთ, ნახმირით,
რომ კიდეც მიეყრდნობოდი ზურგით და
კიდეც ჩამოჯდებოდი. ოღონდ, ჩამოჯ-
დომისთვის სკამის მიდგმა მჭირდებოდა,
რადგან ჯერ არ ვიყავი ისეთი მაღალი,
რომ დაუხმარებლად მოვალათებუ-
ლიყავი სასურველ ადგილას. ეს გახლდათ
კრიალა და მოხდენილი, მხოლოდ და მხ-
ოლოდ ბინის გასათბობად განკუთვნილი
დუმელი, რომელიც თუნუქის ფურ-
ცლებით შეკრული „ფერისგან“ განსხვავე-
ბით, ვერც წყლის ასაფუღებლად, ვერც
კერძის მოსახარშად და ვერც მზე-
სუმზირის — გოგრის თესლსა და მინის
თხილზე გემრიელის, საკრატუნიებს
შორის გამორჩეულის — მოსახალავად
გამოდგებოდა. ზამთრის გრძელ საღ-
ამოებს კიდევ ისე არაფერი უზდებოდა,
როგორც მარილწყალში ამოვლებული,
თუჯის ტაფაზე მოხალული მარცვლების
კნატუნი და კომოდის თავზე დასკუპლებუ-
ლი რადიომიმდების ყურის გდება.

რადიომიმღები — პლასტმასის მომცრო ყუთი შუაში ნაჭრის ბადით, რომელსაც გარე სამყაროსთან სადენებით კავშირის გამო „ხაზის რადიოდ“ მოიხსენიებდნენ — თითქმის ყველა ოჯახს ჰქონდა. ასევე, თითქმის ყველა ქუჩას ჰყავდა მზე-სუმზირის თუნდაც ერთი გამყიდველი. ამ საქმიანობით უმეტესად ქურთი ბებოები იყვნენ დაკავებულები — ქრელხილაბანდიანი და ქრელქვედაბოლოიანი ხნიერი ქალები, შუბლზე მწვანე ხალით. ისხდნენ ეს ქალები ღრმა, რამდენიმესაფეხურიანი კიბის ჩასასვლელ სარდაფებში, სადაც მრავალრიცხოვნი შვილებთან და შვილიშვილებთან ერთად ცხოვრობდნენ და ვერცხლის გაშვებული კოვზით ურევდნენ. „დეზერტირების“ ბაზარში ნაყიდ მზე-სუმზირას, რომლითაც პირთამდე იყო საესე გაჭვარტლულ ნავთქურაზე შემოდგმული ველოსიპედის ბორბლისხელა ტაფა.

ჩვენი ქუჩის მემზეს სუმზირე სედა ბაბო
გახლდათ. მისი სარდაფი, საიდანაც
დღენიადაგ მოშუშული ხახვის, ზეთისა და
ნავთის მოთბო, მძაფრი სურნელი ამო-
დიოდა, ჩვენი სახლიდან სულ რაღაც ორი-
სამი წუთის სავალზე იყო. მომცემდა დედა
ოც კაპიკს, გაცყოფდი ხელებს პალტოში,
ჩავირბენდი კიბეს, გავიწეული ჩამაგალი
მზით მკრთალად განათებულ ქუჩაზე და
აქოშინებული დავადგებოდი თავზე სედა
ბაბოს. ის ამომხედვადა, მეტყოდა, რა იყო,
შულო, მოგდევდა ვინმერ? და სულს რომ
მოვითქამდი, ამისებდა ცხელ-ცხელი
მზესუმზირით ძველი გაზეთისგან გაკეთე-
ბულ, კონუსისებრ პარკს. მზესუმზირა ნან-
ილობრივ უკანა გზაზე გრილდებოდა,
მთლიანად კი მაშინ, როცა შინ მიტანილს
მაგიდის შუაგულში საგანგებოდ დადე-
ბულ სინზე ნამოაპირევავებდა დედა.
დავსხდებოდით, დავიდგამდით წინ პატ-
არა ლამბაქებს ჩენჩრეობის დასაყრელად
და თითქმაშუა მოქცეულ მარცვლებს ხან
ერთი მივიტანდით პირთან და ხან მეორე.
იშვიათად მომხდარა, რომ გვეთქვას, მოხ-
ალვა აკლია, ან მძალეა; პირიქით, ვამ-
ბობდით ხოლმე, მთელი ქალაქი რომ
შემოიარო, უკეთეს მზესუმზირას ვერსად
გადააწყდიბო.

ამასობაში გარეთ კარგა გვარიანად ჩამოწვებოდა და ჩენებს ბინაშიც შემოალნ-ევდა ბინდა; სიბრძელე დაისადგურებდა ოთახის კუთხე-კუნტჭულებში, ყველგან, სა-დაც ნაკლებად, ანდა სულაც ვერ აღწევ-და მაგიდის თავზე დაკიდებული, ნაქსოვი აბაზურის ჭავშ მოქავლით ნათურის შექი....



ზაალ სამაღაშვილი

„ქაზის რადიოსა“ და მზესუაზირის ამპავი



ତ୍ରିରାଘିକୁଲେବୀଦାନ „ଅନ୍ଧିନରୀ“ ମାବେଳୁଗୁ—
ମିତାଵାରି ଗମିରୀ ଶାଙ୍କୁତାରି ଶିଥିପ୍ରେବ୍ଲୋଟ୍‌ସି
ଫାସାଦ ମତ୍ରିରୀ ଜ୍ଞାବପାନମାତ୍ରାର୍ଥେଲ୍‌ସ ରନ୍ଧମ
ଅର୍ଜିର୍କବ୍ଦା ଏବଂ ଆମ ଫରନ୍‌ସ ମିଳିବି ଶାୟଗାର୍ଜୁଲୋ
କ୍ଲାଲ୍‌, ଠାନିରା, ଫାଇରିଲ୍ ତାନକଲେବୀତ ରନ୍ଧମ
ପ୍ରେକ୍ଷାପଦା。 ମର୍ଜିମ୍ଭେଫ୍ରେଡା ହିନ୍ଦିଲିଲୋତ ପାଗ୍ଯା-
ସିଇଶି ବିନାରଫ୍ରେବୋଦା, ରୁଷେତିଲ୍ ଶାମନ
କ୍ଲାଲ୍‌ଏକିମିଳିବି ଫରନ୍‌ସ。 ଶ୍ବେତାଶ୍ଵେତା ଗ୍ରଂଥବ୍ରେକ୍‌ର
କୁଣ୍ଡଳି ଶ୍ଵେତରମନାଶ୍ଵେତି ଶିଥିନ୍ଦେଲିପି ପାଗ୍ଯା,
ଶାଶାଚିଲିନ ଏକପ୍ରେନ୍‌ଥିତ ରନ୍ଧମ ନାରମନଟକ୍ରାମି-
ଏ ଶିଥିପ୍ରେବ୍ଲୋଟ୍‌ସ ଏବଂ ପାଗ୍ରିତାନିବି ନାପ୍ରେଲାଦ ପାକ-
ପିତାନାବି ଶ୍ଵେତବ୍ରଦ୍ଧା ତ୍ୟାତରଙ୍ଗପାରଫ୍ରିଜ୍‌ଲୋ ରୁଷେବ୍-
କୁ ମିତାଜାର୍କୁ...

„ყვარელუარე თუთაბერიც“ იმდროინი-დელი ამბავი იყო, გასული საუკუნის ათიან-ოციანი წლებისა, ოღონდა საქართველოში მომხდარი და შედარებით მხიარული. ამბავი იმის შესახებ, როგორ ახერხებდა გადიდეაცებას შოო-თისა და არეულობის დროს ერთი ბეჩვი და ცრუპენტელა კაცი და ძალაუფლებით თავბრუდახვეული როგორ ეჭცოოდა სხვა ბეჩავებს, ისეთებს როგორიც თავად გახდათ სულ ცოტა ხნის წინ. დიალოგებს შორის, რომელთა მოსმენისას მე და დე-დაც ვიციონდით დარბაზთან ერთად, ყველაზე საუკეთესო კაკუტას და ქუჩარასა დიალოგი იყო, საბრალო, უწყინარი ადამიანებისა, სატუსალოში რომ გამოემწყვ-დია აღზევებულ ყვარელუარეს...

სპეციალური მუნიციპალიტეტის ჩანაწერებისგან განსხვავებით, რადიოდადგმებში მაყურებლისა დაგუდული ხმაური და ტაში არ ისმოდა, თუმცა, მთავარი მანიც მსგავსება იყო — ერთშიც და მეორეშიც ისეთი მსახიობები მონაწილეობდნენ, რომლებსაც ხმით, მხოლოდ და მხოლოდ ხმით შეეძლოთ პერსონაჟების გაცოცხლება და მსმენელის ნარმოსახვაში მათი პორტრეტების დახატვა.

ვუსმენდი „კრაზანას“ და ვხედავდი ფელიჩე რივარეს – კოჭლ, სახენაიარევ,

მრავალტანჯულ კაცს, მგზნებარე მეამ-ბოხეს და როცა ის, სატუსალოში მის სან-ახავად მისულ კარდინალ მონტანელის მთრთოლვარე ხმით მიმართავდა — „პა-დრე“, ვხვდებოდი, რა საშინელებაა, მამად და შვილი უცხოები რომ არიან ერთმანეთ-ისთვის, სხვადასხვა პოლუსებზე რომ ცხ-ოვრობენ და ერთ-ერთი მათგანი, ამი-შემთხვევაში მამა, პირმშოს გასამართლებ-ისა და დასჯის მომსწრე რომ ხდება. ფე-ლიჩე რივარესი, იგივე არტურ ბერტონი, იგივე „ერაზან“ გააზრინის აღსასრულე-ბლად გამნკრივებულ ჯარისკაცებსაც მთრთოლვარე, ოდნავ გაბზარული ხმით მიმართავდა: „მ-მოემზადეთ!.. მ-მესრო-ლეთ!...“

ପାତ୍ରାରା ବିଷ୍ଣୁବ୍ରାହ୍ମି, ପାଦେଶ୍ଵରୀ ନଳୀର ଦା ରା-
ଗରନ୍ତ ଥିଲାପର୍ବେଦିତ ଗାଢ଼ରଙ୍ଗିଲ ଦିକ୍ଷନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଶର୍ଵୀବ୍ରାହ୍ମି, ସିକ୍ଷେତ୍ରେ ଶାନ୍ତାଧାରମ୍ଭଲାଭାସତାନ୍ତି
ବାଗିଗ୍ରହ୍ୟବିଦ୍ଵାରା ରାଜୀ ଥିଲାପର୍ବେଦିତ କ୍ରେତାନିଲ
ଗମିରତା ଉତ୍ସର୍ବାଲ୍ଲେଖାନବା ମନ୍ତ୍ରବ୍ୟାପୀ ବ୍ୟାପର
ଅମାଶତାନ୍ତ ଏରତାର ବ୍ୟାପର ମେଘବନ୍ଦ ପ୍ରେରଣା

როდა კრიალა, ბავშვური ხმით და ამ მელ-ოდიებს ქუჩებსა და მოედნებზე უსტვენდნენ პატარებიცა და დიდებიც. ფოტოც მახსოვეს მისი, რომელიღაც უურნალის გარეკანზე დაბეჭდილი — შავგვრემანი, კოხტად თმაგადავარცხნილი მოზარდი მუქი, უსახელო პულოვერით და ქათქათა, თეთრი ჰერანგით...

ლოლიტა ტორესი ესპანურად მღეროდა; უსმენდი მას და თითქოს ხედავდი კიდებდაქარგულ, მოკლე ქურთუებში გამოწყობილ სომბრერობიან ორკესტრანტებს — გიტარისტებსა და მევიოლინეებს, ვისი აკომპანირებითაც ულვაშებგანკებილი კაბალიეროები და თმაზე ვარდებდასკუპებული სენიორიტები ცეკვადნენ. სწორედ ასეთი სენიორიტა გახლდათ მომღერალიც — არგენტინული კინოს ვარსკვლავი, უფრო ზუსტად კი მისი გმირი შავ-თეთრი კინოფილმიდან „ლაურას საქმრო“.

თუ არ ვცდები, იმა სუმაკიც სამხრე-
თამერიკელი იყო და ისიც ერთ-ერთი ეს-
პანურენოვანი ქვეყნიდან. მასზე ამბობდ-
ნენ, ერთდროულად სამ ხმაზე მღერისო,
რისი დაჯერებაც სხვებთან ერთად მეც
მიჰქირდა. გაფაციცებული კუსმენდი ხო-
ლმე მის სიმღერას, რათა დამედგინა, მარ-
თლა ერთ ქალს ამოსდიოდა ყელიდან სო-
პრანო, მეცოსოპარანო და ალტი ერთ-
დროულად, თუ – არა. ვერანაირად ვერ
ვახერხებდი ამას, ვერც მზესუმზირის მი-
ტოვება შშველოდა და ვერც რადიოსთან
ახლოს მისვლა...

* * *

„କୁଳିର ରାଜୀନାମା“ ଡିଇଡ କାନ୍ଦା ଅଲାର ଅର-
ସେବକଙ୍କାରୀ, ଅଲାରଙ୍କ ପାତ୍ରଗୁଡ଼ିକ ପାତ୍ରଗୁଡ଼ିକ ମହିନେ
ଅଧିକାରୀ ମହିନେ ମହିନେ ମହିନେ ମହିନେ ମହିନେ ମହିନେ

გარდასულ ხანას ვან გოგის ერთ-ერთი, ალბათ ყველაზე ცნობილი ნახატის, უფრო სწორად, მისი რეპროდუქციის დანახვა მახსენებს ხოლმე — „მზესუმზირები მაიოლიკის ლარნაკში“. თუმცა, უნდა განვმარტო, რომ ორ დროს — ნარსულსა და ანგელოს სიტყვა „მაიოლიკი“ უფრო აკავშირებს, ვიდრე მზესუმზირის აქტე-იქტი გადახრილი ყვავილები. დამეთანხმებით აღმარტინ, ძალიან ჰგავს ეს სიტყვა „ოლალოიკის“. „მაიოლიკა“ რა არის, ვიცი — გამომწვარი თიხაა, დაფარული გაუმშფვირვალე ჭიქურითა და ნახატით, ხოლო „ოლალოიკა“ რას ნიშნავს ვერ დავადგინე. შესაძლოა, არც არაფერს ნიშნავს, უბრალოდ, ჟღერადობა აქვს კარგი, მისამდერისათვის გამოსადევი, მხარზე აბგაგადაკიდებულ მეგაზეთე ბიჭუნას ქუჩა-ქუჩას ხელისა და მარტინის შესაფერისა...



აქაც... სხვაგანაც

(N 2)

ბარათაშვილი ოცდაშვიდი წლისაც
არ იყო, როცა მიხვდა, — სულის სიმშე-
ვიდის პოვნა შეუძლებელია. ამის მი-
სახვედრად მე თითქმის სამოცი წელი
დამჭირდა... მერქ რა, რომ ის არა ვარ,
ხომ მაინც მიგხვდი...
მუგობრის ნათქვამი

სად წავიდა ის,
ვინც ამბობდა:რომ გარებულად
ჯერ ცოცხალი ვარ და

ჩემ კეფაში

ღვინოსავით ჩასხმულ ოქტომბერს

ჯერ ისევ მოაქვს

(არ მეშვება),

უღმობელი მოგონებები —

სიცოცხლის დამგდებ ძმების გვერდით

გატარებული,

ძველი განძივით გადამალული და

ფერჩამერალი წელინადები...

და მერამდენედ ისევ მახსენებს,

რომ ჩემი ყველა გაკვეთილი,

ანბანი და სახლმძღვანელო

იგივე ჩემი ტკუნილებია —

ყრუ სილრმეებში ჩაკარგული

გარდასული სინმინდები: —

გაუზებული ფერში თბილისი, —

შისი უზების ქვის გალიები,

შეუზებული წვიმით მიწები,

მზით გამოხრული შუადლები,

ზამთრები — მცირე გამყინვარება

და ჩემი მთვარე —

სიმსვნე ცივი ლამების,

ბერლი და დების...

მე არ ვიცი,

რისთვის მოვედი —

მხოლოდ იმის სანახავად,

რაც ჩამილოვალე,

თუ ჩემში ჩემზე აღმატებულს

ჩემთვის უფრო დიდი ზრახვები აქვს

მომზადებული,

რომ ახლებულად ვიმღერო ან

გადაკავთო

ჩემნებური ქველი სიმღერა, —

რომ მზე — დედა, მთვარე — მანა

და რომ დეიდლი ვარსკვლავებიც

ღვიძლს მიგინებენ

უტიფრად და მოურიდებლად...

კარგი, ვიმღერებ ჩემებურად,

ოლონდ ცოტა უმტკიცნეულოდ: —

მთვარე მასნავლა სიყვარული,

მზემ — მარტობა,

ქართლის ქარებმა მიმაჩვიეს

თავისუფლებას...

ჩემ ხელებს უნდა შეადულოს

შუადლები —

ძველიც, ახალიც,

რომლებსაც ავცდი, გამოვტოვე,

აქაც... სხვაგანაც: —

ღვინის ქიქაში,

ქალის თმაში,

ძმების თვალებში...

ჩემ სხვას, მეორეს,

გულით უნდა,

რომ გააქროს შეკვეთილი,

მოსვლისთანავე სასიკვდილოდ

განწირული განსაცდელები —

რახან ყველა და ყველავერი

დახატულა, გამოგონილი

(თანაც ასლია,

გვიანდელი,

სხვისი ვებებით მომძლავრებული) —

მზის ცეცხლი, თოვლი და ხები,

მდინარები, ციხეები

და მონეტები

(და არა მარტო ხელშესახები, —

შენი ფირიც, ოცნებაცა და მონენაც

ერთიანი ძალისხმეულით მოვონილი)...

რახან თვალებით და ოცნებებით

დაცხრილული ცა არის,

როგორც მსხვერული მინა

(ნამსხვევებიდან სხვისი და შორი,

არითმილი სიგიჟე კროება),

და რახან სიტყვაც გაბზარულია

(და სიტყვის ქველი, დაბზარული

პანთეონიდან

ლმერთმა უწყის,

რა აღარ წვეთავს, მოედინება

და თვალებს (ცოფი ცვარივს

(ცრემლივით),

რახან თვითონაც

უძველესი ტექსტივით ვარ

გადაწერილი

და არც კი ვიცი, ვერაფერს ვიტყვი

ვინ და ვისთვის, რატომ ფიქრობს —

შემალამაზა და

ჩემთვის ვამბობ, —

ყველა წესის და რიგის მიხედვით,

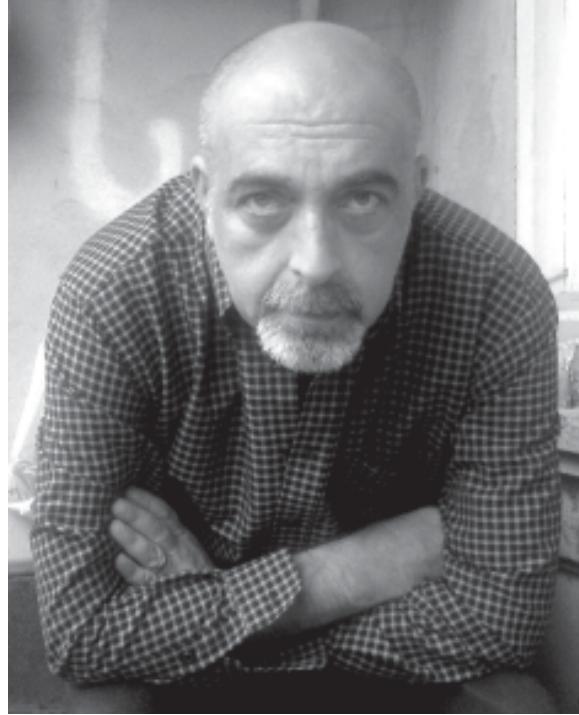
არ უნდა მედოს ამ ჩემი სულის

კიდურებზე

არც ხუნდები,

არც — ბორკილები,

ამას მერჩივნა,



გიგი სულაკაური

მოეკვეთათ ულმობელი,
სასხლიანი მოგონებები
ანდა პირდაპირ
ნედლი გონებით შეეცვალათ
ამ ტვინის რუხი, ოლროჩოლო,
ძობის გორგალი...
რახან იმაზე ბევრი ვიცხოვრე,
ვიდრე შემტილო ჩემ მოკლე დროში
და რახან ნალდად არ ვიტყუები,
მე ამის გამო არ ვინალვლები,
სანამ...ისედაც... როგორც გინდა...
აქაც... სხვაგანაც...

დავა

ვიცი,
რომ კვალში ჩამიდგები,
მდევ და ბოლომდე დამედევნები და
სივრცებშიც თან გამომყვები...
მაგრამ არასდროს არ დაგნებდები, —
შენ წინ არასდროს დავეცემი და
შენც ვერასდროს ვერ მომიხლოება...
და მერე ჩემზე გულადრენილი,
გაფარგვებული
(რახან გავრბივარ,
არ გიჩერდები, არ გეროქები და
სისოცხლესაც არ გევედრები)
საკუთარ თავს
(შენ ხომ ბევრი ხარ, ნაირ-ნაირი)
უხმოდ, ბოლმით ჩაეძიები:
„აქაც ყოფილა... ხედავ,
რა მძიმე გზებით უვლია,
ჩვენთვის რომ თვალი აეხვია,
ბილიკები გადაეხლართა...“

„აქ ას ქვეშ შეჩერებულა,
სიგარეტები მოუწევია... აგე, მისი
დაინის და ფიქრის ნამტვრევები...“
„ამ სიმალეზე,
ამ კოშკაზ როგორ ამოვიდა,
დღრო (ცოტა ჰერნდა...
და მონეტია, აი, მისი სისხლის ნეტები...“
„ტყვია შიგ დეიდლში მოხვედრია, —
სასხლს ფერით და სუნითა ვცნობ...“
„ჩემი ჩემი დაჭრილია,
ნატყვიარზე ლურჯი ბალახი დაუდია,
დაუფენია...“

„აქვე, წყლის პირას ჩამხობილა,
ბალახა გადათელილი,
სისხლის გუბე... მერე ამდგარა,
მოწყვეტილი წელიც მძიმედ
აუთრევია... ისევ ნასულა...“
„გე ვინ არი, ვინა ყოფილა,
რადგინდათ თავის ჰერნია და შეძლებია...“

„აქვე, წყლის პირას ჩამხობილა,
ბალახა გადათელილი,
სისხლის გუბე... მერე ამდგარა,
მოწყვეტილი წელიც მძიმედ
აუთრევია... ისევ ნასულა...“
„არა. რა ამბობ, დევნა — დევნა,
და მე ბოლომდე მაინც გაგვები,
მერე რა, რომ დაჭრილია, —
ყველასა ჰყავს თავის მეურნალი და
ალბათ მასაც ეყოლება...“
„შორის ვერ წამივა,
ნაკვალევი —“

ჩანა გამექცევა!..
სად მიდის ნეტა...
თუ მცდა მაინც ვერ გადარჩება,
დაჭრილია, იქნებ დავეხსნათ,
მაინც მოკვდება...“
„არა. რა ამბობ, დევნა — დევნა,
და მე ბოლომდე მაინც გაგვები,
მერე რა, რომ დაჭრილია, —
ყველასა ჰყავს თავის მეურნალი და
ალბათ მასაც ეყოლება...“
„შორის ვერ წამივა,
ნაკვალევი —“

ჩანერთებული სისხლის ნეტები
ჯერ კარგადა ჩანს...
იქ იქნება, უფრო მაღლა ავიდოდა,
აპა, მწვერგალიც!..“

.....

აპა, მწვერგალიც:

— აქამდე მაინც ამოსულა,

მოულნევა,

მაგრამ აქედან სად გამქრალა,

კაცი ჩიტი ნალდად არ არი,

ფრთები გაშალოს...

საით წასულა?!

ეს

სევდის ყულაბებს,
ამოვილო, გავრეცხო და
ძველ ბუდეებს დაკუბრუნო?
ნავშალო სევდა და
ხვალინდელი უკეთესით
გავინავარდო?
(ხვალემ — ხვალისა, ჩემო კარგო,
მე ასე ვიცი)
რატომ გონიათ, რომ იტყუები?!.
შიგნით, თავისოფას გონიათ და
ასე ფიქრობენ,
ალბათ თავისი ჯერათ კიდეც,
ლმერთმა შეარგოთ, —
ამას მათი სიმართლე ქვია...
თავ-თავისი უმეცრება შეგვინდე,
ღმერთო!
ამიტომ სახეს ჩამოვინურავ და
მოვიცილებ ამ სახე-ნიღაბს და
სიკვდილამდე ისევ დავლევ
ძველისძველ ღვროს და
მეყანება კვლავ მეგობრები,
გავხდები ისევ მხიარული და უკეთესი,
გავალ თბილისში — ჩემ სოფელში, —
რომელიც, ვიცი,
ადამიანი ნაღდად არ არი
(არც მე ვარ, არც — შენ, სხვა რომელი
სახე პერსით ჩამოინუროს),
მოიბახოს ახალი სახე,
ნაშალოს სევდა, დაიბრუნოს
ძველი იერი,

რომელიც მე
მდინარიდანაც კი დამინახავს...
არ მინდა სხვისი შთაგონებით,
აღფრთოვანებით გადავიღალო.
მე ჩემიც მყოფინის:
რახან ისევ რეკვენ ზარები —
მორევიანი მწვანეა მტკვარი და
მხარეობოზე წამონღლილი,
მთაწმინდა იქნევს თავის ქედის კუდს
და ვერაზე, დიუბუქში,
საბურთალოზე
მიმოფანტულან საფლავები
ძმების სახლები...
ვინ თქვა, რომ წვიმა ფარავს წაკვალე
არ ირეცხება წაკვალევი —
(სიგარეტი — ყვითელი ფილტრით,
ქალი — პომადით,
რევოლვერი — კაცით და
სიცოცხლე სიკვდილით და ა. შ.) —
ადგილზე რჩება, მე ასე მჯერა.
როგორც ეს მინა,
თბილისი და ვარსკვლავები
და იქვე მთვარე...
გთხოვ, ჩემო უფალო,
ერთხელ კიდევა თქვა:
ლაზარე, გამოვედ გარე!
ლაზარე, გამოვედ გარე!

ეპილოგი

სახსოვრად ვახტანგ მამალაძეს

ახალი დრო და ძველი ღვინო...
იგივე მიწა და ვარსკვლავები...
მე დაკარგულზე აღარა ვნაღლობ,
მე მხოლოდ ძმების დამრჩა ვალები...
და სევდის ჩრდილის, რომელმაც ჩემში
გაანავარდა ეკლის ფესვები,
სავსე ვარ ეკლით, სავსე ვარ ქვებით
და აღარ მესმის წყალქვეშა ხმები...
დაძველდა დრო და დაძველდა კაციც.
ორივე გაქრა ნისლით ბურული...
მხოლოდ წვიმა ჩანს, ჩვენი სახლები,
სკოლი თუნჯაჟით გადახურულო...

૩૦૩

ბორბეგსის თემა

ყელის გამოჭრა, სახრჩობელები,
სისხლით გამტყველი ხომალდები,
ოქროს ძიება, წანწალი ზღვებზე,
აბორდაჟები დაუსრულებლად...

კველაფერ ამას მარადიულ
სიბნელები, წყვდიადში ხედავ
მესისერების ხილული თვალით,
რომელსაც უკვე წარსული ქვია...
მომავალი აღარ არსებობს და
სხვას კერაფერს ვერ დაინახავ,
განგებას შენთვის არ მოუცია
მზისა და ოქროს ყურების წება —
მხოლოდ ხანდახან, იმვიათად
ხურდის ჩხრიალი თუ ჩაგესმება...
სიავისა და სიბოროტისგან
გაგიჟებულმა,
მარტომყოფმა და დაფურთხებულმა,
ჩხრით თითებით და ბელი გულით
გინდა იხსნ მომავალი, —
რომ ოქრო მაინც გაიგონო —
შენ მზე მაინც ოქრო არის,
ეგ არი შენი ბედისწერის
შავი ნიშანი...
და დაყეფილი, აყიდებული
უნდისა და ქვეყნის ძალებით,
გრძია ავაზავ აოვახარ შარას!



ଶ୍ରୀମତୀ ଗାତ୍ରାଶ୍ରୀକୁଳିଙ୍କ

ଓଡ଼ିଆ କବିତା

ვიძინებდი და ვიღვიძებდი,
ვჭამდი და ვსვამდი,
ვიწექი და ჭერს ავყურებდი,
ჭერი დამყურებდა და ბოლთას ვცემდი,
ბავშვები მიმყავდა სკოლაში და
ბავშვებს მოვყავდი სახლში,
სადაც ვიძინებდა და ვიღვიძებდი,
ვჭამდი, ვსვამდი,
ვიწექი და ჭერს ავყურებდი.
ჭერი დამყურებდა და უკვირდა,
რატომ ვიქცეოდი ასე.
თაროსთან მივდიოდი,
წიგნებს ვათვალიერებდი,
გადმოვიღებდი ერთ-ერთს,
ვფურცლავდი, ვფურცლავდი,
მერე თავის ადგილას ვაბრუნებდი,
მაგიდასთან მივდიოდი,
და ვჭამდი ცოტას და ვსვამდი ბევრს,
და მეძინა ცოტახანს და მეღვიძა დიდხანს,
მოდიოდნენ სტუმრები და მელაპარაკებოდნენ,
თუ არ მოდიოდნენ სტუმრები,
ვეძახდი მათ და ველაპარაკებოდი.
ველაპარაკებოდი გათენებამდე,
მერე ვწვებოდი და ვიძინებდი,
და ჭერი დამყურებდა და უკვირდა,
დილით ვდგებოდი,
ერთი ოთახიდან მეორეში გავდიოდი,
მეორედან მესამეში,
იატაკი კი ჭრიალებდა და ბრაზობდა,
ბავშვები იღვიძებდნენ და სკოლაში მიმყავდა,
და რამდენიმე საათის შემდეგ
ბავშვებს უკან, სახლში მოვყავდი,
და მე ვწვებოდი და ჭერს ავყურებდი,
ჭერი უკევ აღარც დამყურებდა,
არსებობდა დამოუკიდებლად —
როგორც ერთი ჩვეულებრივი ჭერი,
და რომ ვდგებოდი,
იატაკიც აღარ ჭრიალებდა,
და ბავშვებიც აღარ მიმყავდა სკოლაში,
და მათაც აღარ მოვყავდი სახლში,
და თითქოს აღარც ვჭამდი და ვსვამდი,
მარტო სიგარეტს ვენეოდი,
ჰო, სიგარეტს ნამდვილად ვენეოდი,

გაუჩერებოლად, გივით,
ბაგშვები კი დარბოდნენ სახლში და
ნამწვებს აგრივებდნენ.
ხანდახან ავიწყდებოდათ შეგროვება და
სახლს ცეცხლი ეკიდებოდა და იწვოდა.
მეზობლები მორბოდნენ წყლით საგსე ვეღროებით და
აქრობდნენ ხანდარს.
მე ვცხოვრობდი გამურულ, დამწვარ სახლში
და დავდიოდი დაფერფლილ წიგნებს შორის,
ალარ მიმყავდა ბავშვები სკოლაში და
ხანდახან ვამჩნევდი, რომ
ჩემი ცოლი კიდებდა მათ ხელს და
ყოველ დილით გაჰყავდა გარეთ,
დედაჩემი კი დაკუსუსებდა,
ბუზღუნებდა და ცდილობდა,
ფერფლი გაეტანა გარეთ,
მაგრამ ძნელი იყო ფერფლის შეგროვება
და გარეთ გატანა,
რადგან შეგროვებული ფერფლი
ლია აივნებიდან ისევ უკან ბრუნდებოდა
და მეც ახალ ნამწვებს ვყრიდი და
ახალი ხანძრები ჩნდებოდა,
მეზობლები ისევ მორბოდნენ წყლით საგსე
ვეღროებით,
მე მათ გენებადი და მახსენდებოდა,

რომ ყველას გალი მქონდა,
ზოგის მეტი, ზოგის ნაკლები —
მაგრამ ყველასი,
და გავრბოდი გარეთ,
მაგრამ არანაირად აღარ შემძლო გარეთ გაჩერება და
მალე ისევ უკან ვპრუნდებოდი,
ვწვებოდი და ავყურებდი ჭერს,
რომელიც აღარ დამყურებდა,
ვდგებოდი და ვცემდი ბოლთას,
და აღარ ჭრაჭუნებდა იატაკი.
აი, ასე იყო,
სიგარეტის კოლოფს კი
ეწერა ასე: „მწეველები კვდებიან ადრე“.
მე ვენეოდი სიგარეტს,
ავყურებდი ჭერს, როგორც ცხოვრებას
და ჩამესმოდა ირონიულად:
კვდებიან ადრე,
კვდებიან ადრე,
კვდებიან ადრე,
და ცოლი მოდიოოდა და მთხოვდა, რომ
ადრე არ მოვმკვდარიყავი,
დედაჩემიც მოდიოდა და მთხოვდა, რომ
ადრე არ მოვმკვდარიყავი,
ბავშვებიც მოდიოდნენ და იგივეს მთხოვდნენ,
მე ვდგებოდი და ბოლთას ვცემდი,
ნახევრადდამწვარ წიგნებს ვათვალიერებდი,
ხანდახან სასაცილო სტრიქონებს გადავაწყდებოდი
და ვილიმოდი,
და ყველას უხაროდა,
იმიტომ, რომ გაღიმებული ვჯდებოდი გაშლილ
სუფრასთან
და ოჯახთან ერთად ვსადილობდი,
მერე გავდიოდი გარეთ და
ნაცნობებს ვესალმებოდი,
ხელს ვართმევდი,
— როგორა ხარ? — ვეკითხებოდი.
— როგორა ხარ? — მეკითხებოდნენ.
სადღაც ძალი გადაირბენდა ხოლმე ქუჩაზე,
ან ამედევნებოდა,
ან შემიყეფდა,
და მე ვფიქრობდი, რომ უკვე ძალებსაც ვამჩნევდი,
ან უკვე ძალებიც მამჩნევდნენ,
და ამით გახალისებული,
ვბრუნდებოდი სახლში, ვწვებოდი,
და ჭერს ავყურებდ,
და ვამჩნევდი, რომ უკვე ჭერიც დამყურებდა,
ოლონდ სხვანაირად,
და რაკი ჭერი სხვანაირად დამყურებდა,
იატაკიც სხვანაირად იწყებდა ჭრაჭუნს,
და მეც სხვანაირად მიმყავდა ბავშვები სკოლაში და
მათაც სხვანაირად მივყავდი სახლში,
და მიუხედავად იმისა, რომ
ძალიან არ მჯეროდა ამ სხვანაირობის,
მაინც იცვლებოდა ოდნავ რაღაც უკეთესობისკენ,
თუმცა კი ვიცოდი,
ისე არ მიყავარდა არასოდეს ბედნიერი დასასრულები,
რომ თუ ძალიან შეიცვლებოდა ყველაფერი
უკეთესობისკენ,
მე მაშინვე დავბრუნდებოდი უკან,
იქ, სადაც იქნებოდა
ჩემი ძველი, გამჭვარტლული ჭერი,
სადაც იქნებოდა
გაუგებარი მნიშვნელობის ადგომები და დაწოლები,
ჭამა და სმა,
სტუმრების მიღება და გაშვება ან არგაშვება,
ბავშვების წაყვანა ან არწყვანა სკოლაში და
მათთან ერთად დაბრუნება ან არდაბრუნება სახლში,
სადაც იქნებოდა ისეთი ცხოვრება,
სადაც კვდებიან ადრე,
კვდებიან ადრე,
კვდებიან ადრე,
მაგრამ მაინც არ კვდებიან

პაკის სახლი

დარბეული დარაბები, მორყეული ჭიშკარი, ღობე-კარზე მოდებული ეკალი და ჭინჭარი. სახლის უკან ტყის კორომი უმონწყალოდ ნაკაფი, ცხრა მთის იქით გაფრენილი კოდალა თუ კაკაბი. დგახარ, წვიმის შრიალს ისმენ, გზერავს ღამე — მარტორქა; ისევ შინი გისაფრდება, ისევ ისე მარტო ხარ. ვიდრე სიზმრებს შეერევო, დაიძინებ ვიდრემდე, ფიქრით მაინც გაიარე გამოქარულ მინდვრებზე. ამ სახლის ნინ ჩალისფერი ცხენი ება უბელო, ის დღე უნდა მოინატრო, იმ ცას უნდა უმდერო.

თაილისი, თოვლი

ესეც ქალაქის ახალი როლი — გამოგვეცხადა ქათქათა კაბით, ყელზე ასხმული ქარვით და ბროლით და შეღებილი თვალების ნაბერით. ერთი შეხედეთ მოხუც ქალბატონს — რა უცნაური მორთვა ინება! თეთრი ხილვებით დათრობას ნატრობს და თეთრი ეტლით გასეირნებას, მაგრამ რა შესძრავს მის ბებერ ძალვებს, ეხამუშება პატარძლის ფატა და იხდის ბნელში უთეთრეს სამოსს და მარტის ქარებს ცრემლებად ატრის.

გაცემობილება

გადავწიე დარდების ნაცრისფერი ფარდები, სხვა გზებს გადავეყარე, სხვა ფათერაეს გაბარდები. კიდევ დადის ჩემფერი ავყია და ბებერი?! ვიცი, აღარ შემფერის, ვიყო შენი მხლებელი. მაგრამ მომნატრება თმები ლურჯად მშინავი, დარდი მომმატებია, გამკითხავი ვინ არი! ფიქრო, ცაში ნასულო, უცხოდ, დასაკარგავად... მზის ეზოში ვცოდვილობ, არა მიშავს, კარგად ვარ.

ასე ცხოვრობა

არ გინდა, დილა ნუ გეფერება, თოვლის ზვავებმა მთები დაღარონ, არ გაგარუოს მზის სიმღერებმა, გული იმედით აღმო დაღალო. მალე გასხეავს ამ ტოტებს ქარი, მოკლე გზა არის უსაშეელომდე, დაიბორები, გექცევა მხარი და გაუსაძლის დღეებს ელოდე. დავლოდიალობთ როგორც მატლები, ერთმანეთს ვზვერავთ ზიზლის შებებით, ვითომ არ ვიცით, რომ დავმარცხდებით, რომ ბოლოს ყველა დავილუსებით. გაუხუნდება დილას ფარჩები, ნახვალ და აღარ მოგინატრებენ... ასე ცხოვრობენ, ამ თამაშებით, პირქუში მინის, მობინადრენი.

მან მიატოვა ლეგენდები, ეს კუნძული და შადრევნების ნაზი შრიალი... შემოიძარცვა ტანსაცმელი გრძნეულმა კირკემ! ვინ აგვამალოს, ვინ გვატიროს, ვინ გვაოცნებოს და ვინ აგვიგოს სურვილებით ცხოვრება ისევ?

თითქოს გული

მომეჩენა, თითქოს გული გამივარდა ხელიდან, გამერიდა, ნამოვიდა, ბედს და ყისმათს წყევლიდა. ერთხანს კართან ნკრიალებდა, როგორც ზარი ცოცხალი,



შოთა ქავთარაძე

მერე მინდვრებს შეერია, თვალი ველარ მოვერი. ვაი გული, გული ჩემი გავარდნილი მდელოზე დაისვენა, აღარ მოსთქვამს დარდზე უსაშეელოზე.

30ლას ახსოვს

ვინ მოგინატრებს, ვინ მოგიგონებს, ვიდას ახსოვხარ, ჩემო მადონა, სოფლის ბოლოზე დაფრთხა ცისკარი, ცას ქარიშხალი მიეპატრონა. ჩამოშლილია შიშის ფურცლები დაშვებულია სიზმრის ფარდები, მიდითა ასე ნირშეუცვლელი და ჰორიზონტობაზე უჩინარდები.

ოჯახი

არის ასეთი წუთი ნეტარი, ოჯახში დედა, მშაბა, შვალები, ერთად არიან, გრძნობენ ერთმანეთს სისხლით, გუმანით, განწყობილებით. ვინ შეაჩერებს ამ წუთს ღვთაებრივს! და ვერც კი გრძნობენ, როდის იმღვრევა დედაშვილური თბილი სიმღერა, სხვა სიმღერებით და საკრავებით.

გვიანი ღავი

გადმოდინ აჩრდილები ჩემად დედის, მამის, მეზობლების — ძველის, რა თქმა უნდა, კარს გაუღებ სტუმარს, მაგრამ გულით აღარავის ელი. ტყებს არპევს შემოდგომის ქარი და ახვავებს ფორთლებს სახლის კართან, ჩამოშლილია დღეთა გრძელი ჯარი, ცა შეიძლება ნათელი და სუფთა. თავს დაგულებს უსასრულო ზეცა, გადაბმულან ღამები გრძელი, ჩემად დგახარ მამის დარგულ ხესთან, გეფერება მთვარის გრილი ხელი.

სინათლე

პირველი რვეულიდან

არ მინდა, ვინმე მომაპყროს მზერა ან გაოცების, ან აღტაცების, ჩემი ლამაზი სიზმრების მჯერა და ჩემი სათნო — ბერიკაცების. მეც სამეგობრო მეიდია გუდა და ასე, გულით, შევთხოვ ბუნებას — სადღაც, პატარა სოფლები, მუდამ დედა ელოდეს ჩემს დაბრუნებას.

თუ ყველაფერი ერთია

არ იცი, როგორ იპოვნო ერთი, მრავალთა შორის! როცა ტალღებად განყდება შიში, იმედი, ჭორი — არის რაიმე ნამდვილი, უეჭველი და მყარი, თუ ყველაფერი ქარია, ჩამოქროლილი ქარი!

ეს ღავია

ეს ღამეა, ეს გზებია და ეს ვარსკვლავებია... მოსჯარვია ბევრჯერ მტერი,

მაგრამ გამკლავებია. მოსდებია ზეცას ჯანლი, მაგრამ უდარებია, და მამულის დიდი ვალი წმინდად უტარებია. დღეს რა ხდება?! — ისევ დელგმა, ისევ ზვირთზე ზვირთი... რაო, შეილო ქართვლისა, გემძიმება ტვირთი?

ის საღამო

როგორ აგეკვიატა ის საღამო, ის ქალი, გაბნეული მძივებად ძონისფერი ცისკარი. ფიქრით ჩაედევნები ქალს პატარა წყაროზე, სად ფერადი მტევნები ბავშვებივით ხარობენ. ის მინდორი გადახმა, გაუცხოვდა ის ქალი, მიდის, წლების გადაღმა გასაქრობად იჩქარის.

ყვავილებით მოვირთო

ლამარია, ლამარე კედება, რაც ცის ქვეშ არი! წლებმა დაასამარა ყველა გარდაქეშანი. იტყვის ვინმე რა ღირდა იმედად თუ წვალებად? მობრძანდება ბალიდან წყნარი ფერიცვალება. ლამარია, ლამარე, მოგვიკითხე მალ-მალე, ყვავილებით მოგვირთე ნაადრევი სამარა.

მოვა მსახურთა გატონი

მოვა ამინდი უქარო, უსიყვარულო, უქალო. მოვა მსახურთა ბატონი და თავი უნდა ვუხარ. დილა იქნება უმზეო, ლამე იქნება უმთვარო! — უნდა ვეურჩრი სიბერეს, მუქარა შემოვუთვალო... ჯერ კი სურვილთა ეტლში ვზი, შენ შემწირე, უფალო!

კველი მონატრეალიან

სად წავიდე, ვინ ვეებო, რალას ვნახავ გასახარს... მერამდენედ მივადგები ჩევნი გზების გასაყარს. მოვიხედავ, მზე ჩასულა, უკვე აღარ გეძახიან გზებისპირა სუფრუბთან. მატო დგახარ, ალიონის გრილი სუნთქვა გეხება, გადაივლის ეს საღამო ბნელში ჩაიჩება. ბოლო თასი დაიცალა, ბოლო ბრძოლა დამთავრდა... ფრინველები ირევიან შემოდგომის სამკალთან.

წავიდა მამა.

წავიდა დედა — ახლა მათ მხოლოდ სიზმრებში ვხედავ. ყურს ვუგდებ წვიმის შრიალს და კენესას, ბუხარში რცხილის კუნძი იწვება, ბავშვობის ტაბლას ვუზივარ დღესაც და განშორების ჟამი იწყება. მზემ გადასწინა ღარდები, კერძო ეტერები, კუნძი იწყება... ცავ გადასწინა საყურებელია.

სიყვარულის მინდვრები

შემოჭრილან სარკმელში იასამის რტოები,

მისი ლურჯი ყვავილი გახალისის დროებით.

სილით სავსე მარანი,

ყურძნის აკიდოები.

შემოდგომა ავსილი დარდით.

გზებზე ჩამოგილამდა,

ცხოვრობ განმარტოებით,

სიპი ქვაფენილები,

უცხო სასტუმროები.

რა ხატს განდა, ემთხვიერე,

რა ბედს განდა, მოები,

ყველაფერი შემთხვევით,

ყველაფერი დროებით.

მაგრამ ზოგჯერ განგებით

ამალლდები ზეცამდე,

სიყვარულის მინდვრებზე

დაივარ ეცავან.

ნადა

ხადაში გამიგონია
სამოცი ციხე მაგარი
ხალხური

კვლავ მოიდო ტყემ ალი

ცისფერი და თეთრი,

აყვავილდა ტყემალი

აღმართებთან მლეთის.

მოხმაურობს ხადის ხევი,

უერთდება არაგვს,

აქ ყიუინა მტერთა ძლევის

შეცყინვია ქარაფს.</p

სული გაისხიპა

სული გაისხიპა
იფნის წერძლასავით,
არსად ხორქლები
არსად ნუქრი,
არსად ფოთლები,
უკვე არავინ არ გელოდება,
უკვე არავის არ ელოდები,
გარინდულია ბნელში სოფელი.
ვდგავარ,
ვერ მივდივარ უკვე ველარსაით,
სული გაისხიპა იფნის წერძლასავით.

ცვლილება

გაოცებულიც რომ არვინ დარჩა?
სულ არაფერი მომხდარა თითქოს —
მზია სიმინდის ტაროებს არჩევს, —
ღუმელთან მიჯდა და ხელებს ითბობს.
ვინ ჩაიფიქრა და ვინ ინება,
იჯდეს და სადა ხალათი ეცვას,
უკვე არაფერს ეტიტინება
სამხრეთისაკენ გაფრენილ მერცხალს.
სოფლის დამეთა ელვა და მეხი,
ჭაბუკა გულის წვა და გოდება! —
შემოუთოხნა გარშემო ხეხოლს,
კიძესთან ზის და ქმარს ელოდება.

შობა

ისევ ანთია ცისფრად კანდელი,
ეკლესიაში მოდის მლოცველი,
თავს გვადგას უფლის შარავანდედი
და სინათლეა ყოვლისმომცველი.
როგორ გვიზიდავს ეს ნაზი სევდა,
სიკეთის ნდომა და ნათლის სვეტი...
ერთ კაცს ხომ მაინც არგუნა ბედმა
ცად ამაღლება და უფრო მეტი.
იდუმალების რეკენ ზარები,
გვინათებს შუქი და არ ილევა...
და ყველა ერთად მივემგზავრებით
უცხო სამყაროს მოსახილელად.

გვერდი გავარი

ახლა, სწორედ ახლა, ბალახი რომ გახმა
და მდინარის ტალღებს მივუყვები დაღმა.
ახლა, სწორედ ახლა, კარის ზღურბლთან დგახარ,
ქარს მოჰყევი, მალე ქართან ერთად ნახვალ.
შეკრულია ზღვების ნაცრისფერი ქაფი,
გული, გამობმული მზესთან წვრილი ძაფით,
ვერ გაუძლებს დიდანს
ბედისერის ზვირთებს,
იმედი კი ბუტავი — იქნება, იქნება, იქნება.
დაუბრევას ქარი, გემი აფრებს გაშლის
და გაჟვება ტალღებს მშვენიერი ბავშვი.

ლეიპი რომ გავლენა

წელი რომ გავა ოცდათი ან უფრო მეტი,
შენს თავს ამ დღეზე
საყვედურით ნურაფერს ეტყვი.
წუ ეტყვი, თითქოს არ იცოდო სიცოცხლის ფასი,
და არ არსებულ ფიქრს და გრძნობებს არქმევდი სახელს,
რომ შენს მბრძანებლად უკეთური კაცუნა დასვი,
რომ დანერული მიჰყვებოდი მოკვდავთა ზრახვებს.
წელი რომ გავა ოცდათი და უფრო მეტი,
მზე რომ დაცხება,
შემოდგომა კარვებს რომ გაშლის,
შენს თავს ამ დღეზე საყვედურით ნურაფერს ეტყვი,
ო, დღევანდელი დანძლე ბავშვი!

რომ მავარავი

ალექსი ჭინჭარაულს

პატარ — პატარა იმედებს
და მზიან გამონაშუქებს,
ბედი კვლავ გამომეტებს,
განგება ისევ გვაჩუქებს.
აკი გვინახავს კოპალას
ნათოვარი და ნაკვლევი
ჩამოუვლია ხევისბერს
დღოშით და ზანზალაკებით
ამოფრენილა ყვავილი
ლებაისკარის ციხესთან,
როშესა დგებოდა ნათელი,
და მნვერვალისკენ ინევდა.
გადაიარა ზამთარმა,
გაირიალე წვიმებმა,
და ველით საარავოზე
დღის გამობრნებას.

ნინო ქოქოსაძე

ორიგამი

ხილოსიმელი გოგონა, სასაკი სადაკო, მთელი
წელი, გარდაცვალებამდე, აკეთებდა
ქალალდის წეროებს. წეროს ორიგამი —
ბედნიერების და ხანგრძლივი სიცოცხლის
სიმბოლოა...

რამდენი ცარიელი ფურცელი დამიგროვდა!
სამელნე — გამხმარი იების იკებანა,
ვერც გადასაგდება და გავიმეტე...
მიდევს მაგიდაზე,
გასველებ, სასაკი,
იქნებ მეტაფორა ამოვიდეს...

შენ ფიქრობ უძილობა რაიმე შუაშია?
ან იწებ ასაკი?
აჲ, არა!
ეს მე ვარ, შენსავით პატარა გოგონა,
რომელსაც თმები და სისხლი
თანაბრად უთეორდება,
როდესაც არაფერს არ წერს და დალლამდის,
ქაღალდის წეროებს აკეთებს...

ფსალუნი

რამდენჯერ გავიხურე ეს წიგნი
და მაინც — შიგნით ჩაკეცილი
მუხლებზე — ჩაგრჩი...
კანზე ბგერით ისე მეხება,
რომ ხანდახან,
ჩანხარ, უფალო!

მარტოხე

ხე ბრუდე და ხე მართალო...
გოგლა

რა ვიცი,
იქნება ასე სჯობს, მარტოხე,
იდგე და გრიგალებს ელოდო, ჩემფერო!
იქნება შენს მკლავზე გამოყრილ ბოლო კვირტს
ალარც კი ეფერო...
იქნება სიმზიდე სჯობია ყველაფერს,
რომ ქარში მორჩილად ტოტები დახარო,
ოდესმე გაახმობს ყველა ხეს —
ასეა შექმნილი საქართო.
დღო იყო — ფოთლებზე გიბნევდნენ ალმასებს,
გიორქემდნენ სურვილებს ნაფლეთით მანდილის,
დაფიქტოდი, დაფიქტოდი, მატოხე, ამაზე —
შენი სილამაზე არ იყო ადვილი...
და როცა ოქტომბრის ქარებმა დაგფანტეს,
ადრე რომ სათუთად გფურცლავდა,
რატომ გეშინია, რომ უნდა დალამდეს,
არ იცი?
ხმებიან... ხმებიან ფუჭადაც...
შენ კი, ლირსეულად დაისხი ნაყოფი
და უნდა ნახვიდე ახლა ამ ბალიდან,
შენი ყვავილები ფერგადასულია
და ალბათ,
თავიდან გაუძლადაც არ ლირდა.
რა ვიცი, იქნება ასე სჯობს, მარტოხე,
მარადი ყოფისგან პირვევარი გენეროს,
შენ, თითქოს ბებერო,
და მაინც ლამაზო,
მარტოხე!
მარტოხე!
შე მართლა ჩემფერო!

სიჩუა

ყველაზე მშვიდად მუდერი სიმფონია,
სამყაროს ჯვარცმულო დირიჟორო,
ხანდახან დამიკარით სიჩუმე!
სიჩუმე — ვალი,
სიჩუმე — სონატინა,
როგორც პანანინა ბავშვი,
დაუნერელი ლექსი მაქებზე...
ვაი, რომ ჩემისთანა თოვლის დედოფლები
ქურასთან დადნებიან,
თუკი გაექცევათ — რძესავით — სტრიქონი...
სამყაროს ჯვარცმულო დირიჟორო,
ხანდახან დამიკარით სიჩუმე!

რეისი ცავატი

რატომღაც ყოველთვის
იცვლება განრიგი,
რეისი ცამეტი — ჩემი და უჩემო...
გაჭედილ აგტობანს ღრუბლის კოლონები
მაჟყვება. ცა არის ცალმხრივი... უფერო.
რატომღაც მოსაცდელში
უკრავ როიალი —

ტელეეკრანიდან,
მარშებს საქორნინოს.
ვზივარ სავარძელში,
ასე — ფრთამორთხმული,
ალბათ გაფრენამდე —
უნდა გავაფრინო.

რევანი

მარტო მე არა!
თუ კარგია,
შენც კი შეგემლვრა მზერა.
ალაგ—ალაგ დაიბზარე,
ეგეც ნაოჭებია.
და რადგან არ გაქვს
შენი თავის დანახვის ნიჭი,
გეტყვი ასე:
(როგორც თავად გჩვევა)
— რას დაემსგავსე?

შუპიშავანი

ამ გამზირზე,
როცა ხელგაშვებულს მივლია —
შენიდან ჩემამდე,
ზუსტად იმდენი შეცდომა ჩავიდინე,
რამდენი აკრძალვის წითელი ნიძანიც
შემხვდა და დამეტუქრა:
— არ შეუხიო!
— არ შეტრდე!
— არ გადახვიდე!
ახლა მე ნარინჯისფერ ოთახში ვცხოვრობ,
(ლოდინის ფერი)
და თუ კი ისევ — გაზაფხული
ნასელისფერად გაიფოთლება,
გამიყვანე თვალახვეული!
შემოვლითი გზებით მატარე,
უკან მოსაცვლელი — ვეღარ უნდა დავიმახსოვრო!

ავტოპორტრეტი

შენ ხომ არ იცი,
რომ მე ვარ ქალი,
რომელიც ხშირად,
გამოგონილი სიყვარულით ისე ავადობს,
რომ აყინებდეს: ჭამა—შამა—ძილი,
მეტროს სადგური,
სადაც უნდა ამოსულიყო.
და როცა დილიდან უწევს სიცხე
და რეცეპტორით
უწერს ლექსებს — საკუთარ კაბას
და კარადაში,
გარდაცვლილის პერანგთან კიდებს,
რათა დრო და დრო გამოალოს,
გაამზეორება...
არ იცი კიდევ,
რომ სხეულზე აყრის იები
და სიფრიფანა ფილტვებიდან
უჩანს ყაყაჩო,
რომ გადაურჩა (იყო ასეც)
ზღვას მარტოობის
და ბოლოს ერთმა,
ცარიელმა ლამეტ დაალრჩო...
.....
შენ ხომ არ იცი...

ეპიგრაფი

ერთხანს პარიზში ვცხოვრობდი,
სახლში —
პერ—ლაშეზისკენ ხედით
და გნერდი — მკვდარ იადონებზე...
მერე დავისიზმრე კართაგენი,
რომელიც —
ყოველი მომდევნო გამოსვლის მერე
თავზე მენერეოდა,
რადგან იმთავითვე,
ასეა შექმული...
ახლა ლონდონის უიმდელ ნისლში ვტივტივებ,
ვარ... ან არცა ვარ... (პამლეტის კითხვა)
და მინდა,
გავყვე გია—გიტას", ან სხვა — ნებისმიერ "გიას"
და ადრე თუ გვიან,
ჩავიდე რომში,
და ვიქცე რომად —
შენთვის!
.....
თუ არა და —
მომეცით, გეთაყვა,
სხვა გლობუსი!

„ლენდ არტი – ხელოვნების მიმდინარეობა, სადაც მხატვრის ქმნილება ლანდშაფტის ნაწილია. უძეტესად ნამუშევრები ცივილიზაციისგან მოშორებით, ღია ცის ქვეშ იქნება, სადაც შემოქმედი მხოლოდ საკუთარი თავისა და ბუნების ძალების ანაბარა დარჩენილი“ *

ვიკიპედია

– ადამიანები ნელ-ნელა პირველყოფილ თემურ წყობას უბრუნდებან. ეს ამბავი მახარებს, ძალიან მახარებს. ეს ერთადერთი მდგომარეობაა, როცა კაცუობრიობა ბუნებრივად გამოიყურება. ნებისმიერი რეჟიმი ადამიანს თავის – ხელოვნურ და არაჟუმანურ წესებს ახვევს თავს, ლერთო ჩემო! ვარდისფერია! – მეთევზებ პირი იმ 150 კილოიანი ლოქოსავით დაალო, რომლის დაჭრითაც ცოტა ხნის ნინ ტრაბახობდა და აღმოფოთებისგან აკანკალებულ ქალს მიაჩერდა.

– პრეზერვატივები ვარდისფერია! ახლა რა ვქნა?! გეკითხებით, რა ვქნა ახლა?!

ქმარს უნდა დავურეო!

ეს ამბავი ქალაქის უკიდურეს გარეუბანში, იმ ბინძურ წყალსაცავთან ხდებოდა, რომლის ჭაობიანი ნაპირები ზაფხულობით გასარუჯად ამოსული ხალხითაა სავსე, დანარჩენ დროს – ერთჯერადი წყვილებით და პრეზერვატივებით.

იქ, სადაც გზა იყოფა და მოზრდილ სამუთხედს ქმნის, ბრაზისგან აკანკალებული ქალი იდგა და პრეზერვატივებინან პარკს ანჯლრევდა, თითქოს იმდენ ქონდა, რომ შიშისგან დაკარგავდნენ ფერს:

– ამდენ რად გინდათ? – ფრთხოლად იკითხა ბერები, რომელსაც კისერი წაეგრძელებინა და პარკში იყურებოდა.

– ლენდ არტი! – წამოიძახა სასონარკვეთოლმა ქალმა.

ეჭვების გასაფანტად, რომელიც აუცილებლად გაუწინდება ნებსმიერ ასე თუ ისე გონიერ მკითხველს ასეთი დასაწყისის შემდეგ, უნდა დავამატო, რომ ბერმუდის სამუქანებები შემოთხოვები ინოს გარდა, უმნიკვლე რეპუტაციის ქონე თხუთმეტამდე ადამიანი იყო შეკრებილი – ყველანი ხელოვნების, თანამდებობების ფერით შეწუხებული ექსცენტრული და მგრძნობიარე არსება კი – უანა კორაბლიოვა – მათი ნინამდოლი გახლდათ. გარეგნულად ხელოვნების ეთეროვან ქურუმს არ ჰვავდა, პირიქით ჯანიან ქალი უფრო იყო, პირაპირ პორტურტიდან გადმოსული ეკატერინე ჭავჭავაძე.

უანა უნივერსიტეტში ხელოვნებათმცოდნების კურსს კითხულობდა, მაგრამ მთლად ჩვეულებრივი ლექტორი არ ეთქმოდა. სტუდენტები ალმერთებდნენ. ის წარსული კუთვნილებად თვლიდა ხელოვნებას, რომელიც ხანგრძლივი სწავლისა და კატორდული შრომის შედეგად იქმნებოდა, როდესაც დიდი ოსტატები ერთ ტილოზე იყ წელინად მუშაობდნენ. მისი აზრით, ისევე როგორც სიყვარული, ხელოვნებას წანილი უნდა ყოფილიყო, თანაც სისხლსაგასე ცხოვრების. ის, ასე ვთქათ, სიცოცხლის ხელოვნებას ასწავლიდა. მაგრამ, რა შუაში იყო აქ თანამედროვე ხელოვნება? ექსპლოატაციიდან გამოსული ნაგვის კონტეინერები, რომლითაც არტისტები ბავშვობის ფანტაზიებს ასხამდნენ ხორცს და მათგან უზარმაზარ რეინის ძეხვებს ან სააღდებო კერცხებს აკეთებდნენ; სლაიდზე აღბეჭდილი ძველი საბურავები, ერთმანეთში რომ გადახელართათ და მათ ბედზე წუხდნენ – თუ არ ვცდები ის ფასდაუდებელი ხელოვნების ნიმუში ბავშვებმა განადგურეს მეზობელი ქუჩიდან და ჭიათურის ცეცხლში შეუძახს.

თუმცა, ისტორია „სიცილის ოთახია“, სადაც ყველას არ უშევებენ.

არტ სტუდიოს წევრებს იმ დღეს ორი პერფორმანსი ჰქონდათ ჩაფიქრებული – „კეთროვანი მონა“ და „პრებარიუმი“.

„კეთროვანი მინა“ წყლით სავსე, მინაში სანახევროდ ჩაფიქრებულ პრეზერვატივებს უნდა განესხიერებინა, „პრებარიუმი“ კი ჰქონდა მინა ჩრდილოებისა და სამხრეთის ქარების აღმაზე ქვემოთ.

ვიდრე უანა კორაბლიოვა ტელეფონში ლამის ტიროდა, რომ ქმარი გაცხარებულ სამუშაო საათებში სამსაურიდან გამოეტყუებინა, დანარჩენები მეთევზის გარშემო შეჯვაფდნენ:

– ლოქოს კბილები კი არა, რადაც წვეტიანი, ბასრი კიფები აქვს, შხამიანი. თუ ჩაგვლო, მერე იკითხ. ერთხელ ჩამავლო, ხელით ვიჭრდა. ნაპირზე გამოვათრიე თუ არა, ბოდიში და, მაშნვე ხელზე დავიფის, პო, ფსელი სპირტზე უკეთესია, შხამია თუ ინცექცია, ძირშივ წვაცს.

– ჰო, ბასრი კბილები ლოცებივით ვარდისფერი ხომის არ იქნება ეს საძაგელი წყლულები, – ქვითინებდა უანა.

როდესაც წყლულების საკითხი ასე თუ ისე სასიკეთოდ გადაწყვდა და ქალბატონ კორაბლიოვას მეულლეს მოწყალედ დართეს ნება სამსაურებრივ მოვალეობებს დაბრუნებოდა, თითქოს ყველაფერი დალაგდა. გაიხსნა ლუდის ქილები, მოიზიდა წყალი, აიგსო კონდომები, გაითხარა მინა და უამრავი ფოტოც გადაიღეს.

მერე კი პროექტი „პრებარიუმი“ დაიწყო.

ოდესლაც, პატარა გოგონა წიგნის კითხვისას ყვავილებად ფოთლებს დებდა და ფურცლებს შორის, წლების შემდეგ კი,

რატი რატიანი

ლენდ-არტი



როდესაც საყვარელ წიგნს გადაშლიდა და ამ ტროფებს პოულობდა, გული სინაზით ევსებოდა და ბავშვობის ყველაზე ძვირფასი მოგონებები ცოცხლდებოდა; სწორედ იმ გვერდზე უტირია, საიდანაც ახლა ზამბაზის სიფრივანა, ფირზე და მგრძნობიარე არსება კი – უანა კორაბლიოვა – მათი ნინამდოლი გახლდათ. გარეგნულად ხელოვნების ეთეროვან ქურუმს არ ჰვავდა, პირიქით ჯანიან ქალი უფრო იყო, პირაპირ პორტურტიდან გადმოსული ეკატერინე ჭავჭავაძე.

უანა უნივერსიტეტში ხელოვნებათმცოდნების კურსს კითხულობდა, მაგრამ მთლად ჩვეულებრივი ლექტორი არ ეთქმოდა. სტუდენტები ალმერთებდნენ.

არტ სტუდიოს წევრებად თვლიდა ხელოვნებას, რომელიც ხანგრძლივი სწავლისა და კატორდული შრომის შედეგად იქმნებოდა, როდესაც დიდი ოსტატები ერთ ტილოზე იყ წელინად მუშაობდნენ. მისი აზრით, ისევე როგორც სიყვარული, ხელოვნებას წანილი უნდა ყოფილიყო, თანაც სისხლსაგასე ცხოვრების. ის, ასე ვთქათ, სიცოცხლის ხელოვნებას ასწავლიდა. მაგრამ, რა შუაში იყო აქ თანამედროვე ხელოვნება? ექსპლოატაციიდან გამოსული ნაგვის კონტეინერები, რომლითაც არტისტები ბავშვობის ფანტაზიებს ასხამდნენ ხორცს და მათგან უზარმაზარ რეინის ძეხვებს ან სააღდებო კერცხებს აკეთებდნენ; სლაიდზე აღბეჭდილი ძველი საბურავები, ერთმანეთში რეინის რელიეფი აკიაფდა, საათი კი სვორის მაღაზიში შეიძინა ახალ წელს ქმრის ნაჩუქარდათ. რომელსაც ალმერთები ბავშვების ფანტაზიები ასხამდნენ ხორცს და მათგან უზარმაზარ რეინის ძეხვებს ან სააღდებო კერცხებს აკეთებდნენ; სლაიდზე აღბეჭდილი ძველი საბურავები, ერთმანეთში რეინის რელიეფი აკიაფდა, საათი კი სვორის მაღაზიში შეიძინა ახალ წელს ქმრის ნაჩუქარდათ. სამაგიეროდ იშვიათ ცეცხლინაში, ვიდრე უკანასკნელი ფურცელი და რომ შეკრებილი არ ერთ ტილოზე იყ წელინად მუშაობდნენ. მაგრამ, რა შუაში იყო აქ თანამედროვე ხელოვნება? ექსპლოატაციიდან გამოსული ნაგვის კონტეინერები, რომლითაც არტისტები ბავშვობის ფანტაზიებს ასხამდნენ ხორცს და მათგან უზარმაზარ რეინის ძეხვებს ან სააღდებო კერცხებს აკეთებდნენ; სლაიდზე აღბეჭდილი ძველი საბურავები, ერთმანეთში რეინის რელიეფი აკიაფდა, საათი კი სვორის მაღაზიში შეიძინა ახალ წელს ქმრის ნაჩუქარდათ. რომელსაც ალმერთები ბავშვების ფანტაზიები ასხამდნენ ხორცს და მათგან უზარმაზარ რეინის ძეხვებს ან სააღდებო კერცხებს აკეთებდნენ; სლაიდზე აღბეჭდილი ძველი საბურავები, ერთმანეთში რეინის რელიეფი აკიაფდა, საათი კი სვორის მაღაზიში შეიძინა ახალ წელს ქმრის ნაჩუქარდათ. სამაგიეროდ იშვიათ ცეცხლინაში, ვიდრე უკანასკნელი ფურცელი და რომ შეკრებილი არ ერთ ტილოზე იყ წელინად მუშაობდნენ. მაგრამ, რა შუაში იყო აქ თანამედროვე ხელოვნება? ექსპლოატაციიდან გამოსული ნაგვის კონტეინერები, რომლითაც არტისტები ბავშვობის ფანტაზიებს ასხამდნენ ხორცს და მათგან უზარმაზარ რეინის ძეხვებს ან სააღდებო კერცხებს აკეთებდნენ; სლაიდზე აღბეჭდილი ძველი საბურავები, ერთმანეთში რეინის რელიეფი აკიაფდა, საათი კი სვორის მაღაზიში შეიძინა ახალ წელს ქმრის ნაჩუქარდათ. რომელსაც ალმერთები ბავშვების ფანტაზიები ასხამდნენ ხორცს და მათგან უზარმაზარ რეინის ძეხვებს ან სააღდებო კერცხებს აკეთებდნენ; სლაიდზე აღბეჭდილი ძველი საბურავები, ერთმანეთში რეინის რელიეფი აკიაფდა, საათი კი სვორის მაღაზიში შეიძინა ახალ წელს ქმრის ნაჩუქარდათ. სამაგიეროდ იშვიათ ცეცხლინაში, ვიდრე უკანასკნელი ფურცელი და რომ შეკრებილი არ ერთ ტილოზე იყ

— მაითხოვთ —

ზურაბ ნიუარაძე:**„მასას აკმაყოფილებს ის, რასაც პაზარი სთავაზობს“**

— ბატონი ზურაბ, ცოტა ხნის ნინი ინტერნეტში თქვენი მოგონება ამოვიკითხე. მხატვარ რეზო თარხნიშვილზე წერდით და მასთან ერთად თქვენს სიყმანიშვილს იხსენებდით. თურმე სახვითი ხელვნებით გაატაცებული ახალგაზრდები თარხნიშვილების სახლში იკრიბებოდით ხოლმე და ცნობილი ბაჟეუქ-მელიქოვი ხატვის გაკვეთილებს გიტარებდათ. ალბათ, მაშინ, მხატვრობის გარდა, ლიტერატურაც თქვენი შინაგანი სამყაროს მასაზრდობელი იყო...

— ბაჟეუქ-მელიქოვის გაკვეთილებს მართლაც ვესწრობდით, თურმცა ხატვა იმ ჯგუფთან ერთად არ მისნავლია, მათზე უმცროსი ვიყავი. ვიკეექი ხოლმე და ვუყურებდი როგორ მუშაობდნენ, ვუსმენდი მათ საუბრებს. ვიზრდებოდი გარემოში, სადაც ბურებრივია, მხატვრობის გარდა, ლიტერატურაც გატაცებული იყოს სასაუბრო თემა იყო. არ ვიცი, რატომ, მაგრამ დირითადად უცხოელი ავტორები გვაინტერესებდა. ვეცნობოდით ყველა იმ ლიტერატურულ სიახლეს, რაც ხელმისაწვდომი იყო ერთხანს ძალიან გაგვიტაცა ჰემინგუეის შემოქმედებამ. მისი ნანარმოების გარშემო ვმსჯელობდით, ერთმანეთს საკუთარ შთაბეჭდილებებს ვუზიარებდით. ჰემინგუეიმ შემოიტანა ის, რასაც ჩვენს მწერლობაში ვერ ამოიკითხავდი. საბჭოთა ჰერიონდში ხომ აზრის თავისუფლად გამოიტაქმის არეალი შეზღუდული იყო, შენ სათხმელი იდეოლოგისთვის უნდა მოგეწო, გარკვეულ ჩარჩოებს არ უნდა გასცდებოდი. მათთავა, ის ეპოქა მდიდარი იყო დრამატული სიტუაციებით, სხვადასხვა და პირისპირებით — იმ ყველაფრით, რაც რომანსა და ზოგადად ლიტერატურას სჭირდება, მაგრამ საბჭოთა მწერლები ბოლომდე მაინც ვერ ამბობდნენ სათქმელს. მათ გარკვეულად, ეზოპური ენა, გამოიმუშავეს, სიმართლე სიტყვებს მიღმა უნდა ამოგეკითხა. დისიდენტური ლიტერატურაც ამიტომ ინვევდა მათთავრის ინტერესს, ხელით ნაბეჭდი ტექსტები აქტიურად ვრცელდებოდ მეობებით საზოგადოებების მისამართის და მასთან ერთად არ განვითარება ასახული დოკუმენტების სივრცეს უზრანალი „ნოვი მირ“ ნარმოადგენდა. მასშიც, სამამულო მისი დროს დიდი მოწონება დაიმსახურა ცნობილი მწერლის, ვიქტორ ნეკრასოვის ნანარმოებმა „სტალინგრადის სახელებში“, სადაც სწორედ მისი რეალობებზე იყო საუბარი. ნეკრასოვის სიმართლე საბჭოთა იდეოლოგიას არ მოერგო და მან სიცოცხლე ემიგრაციაში დაასრულა.

— „საზღვრებს“ ქართველი მწერლებიც თავისებურად არღვევდნენ და ცილინდრობისგან თავისუფალი ლიტერატურაშე შეებებთ.

— რა თქმა უნდა, საინტერესო ავტორები საზოგადოებიც იყვნენ. მაგალითად, კონსტანტინე გამსახურდას არარეზულებრივი რომანი „მთვარის მოტაცება“ ჰქითხველის დღი მოწონებით სარგებლობდა. ინტერესით კითხულობდნენ ლეი ქარელის ნანარმებებს. ჩემი თაობის მწერლებიდან კი, პირველ რიგში, თარი ჭილაძეს დავასახელებდი. გვიტაცებდა ლადონ ასათანის, ანა კალანდაძის პოზიან და, რა თქმა უნდა, გალაციონი უკვევაში მეტებიც!

იმასანად მეტიხელი საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

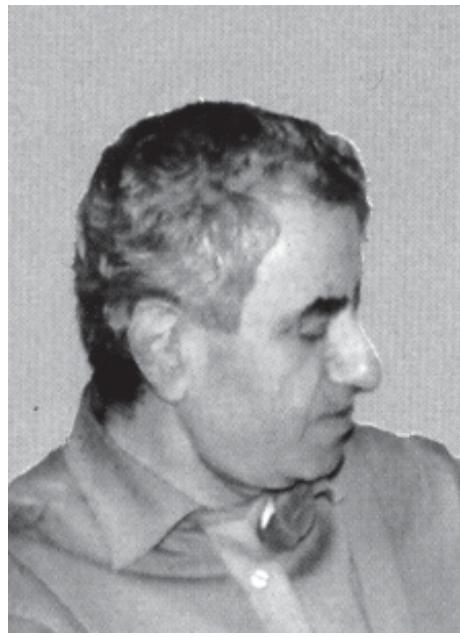
კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებდა. მასშიც, ფლობერისა თუ მიხეილ ჯავახიშვილის ნაზრებს გვულისმბობდა.

კარგი რომანის საზოგადოება მდიდარი, საინტერესო ცხოვრებით ცხოვრობდა. ჩემინი ფიქრები, სუბრები ლიტერატურული სიახლეების, ლიტერატურული ფაქტების ირგვლივ ტრიალებ



ოღონდ...

ამასწინათ, ერთ ოჯახში, თვალში მომხვდა ლევონ ანანიანის ლექსების „სამენოვანი“ კრებული „სუვენირი“; სხვადასხვა ნებში გამოქვეყნებული დედნები და იმავე თანმიმდევრობით — ინგლისურენოვანი და რუსულენოვანი თარგმანები...

გართამო გითხოვა, საზოგადოდ, ბოლო ხანებში იგი იმდენად იშვიათდ „სწყალობდა“ პოეზიას, რომ პოეტი — ანანიანი თითქმის მივიწყებულიც კი მყავდა... ოლონდ, ერთი რამ ყოველთვის მახსოვდა: მნერლური გზა პოეზიით რომ დაიწყებ; იმედისმომცემ ახალგაზრდადაც დაიგულებს, მაგრამ... როგორც ასე არართხელ მომხდარა, თავის სახელოვან „ნათლიებს უღალატა“ და მნერლური ასპარეზი შემდგომ „სულ სხვა“ მიმართულებით წარმართა... ერთი კია, ყოველთვის მშობლიური ლიტერატურის ცხოვრების შუაგულში ტრიალებდა — იყო წარმატებული გამომცემელი, მისი რედაქტორობით უურნალი „გარუნი“ („გაზაფხული“ — „ცისკარივი“ ახალგაზრდული ორგანო) ათწლეულობის მანძილზე ბრწყინავდა... უურნალისტიკას, პუბლიცისტიკას ვერაფრით შეეღია.

ლევონ ანანიანი უკვე კარგ ხანია მნერლურთა კავშირის თავმჯდომარეა და მნერლური ცხოვრების ამჟამინდელ სირთულეებს, როგორც ამბობენ, კარგად უძღვება.

ეფყობა, როგორც საზოგადო მოღვაწეც წარმატებულია; მისი ორგანიზატორული ნიჭის გამარჯვებაცაა, ამ ბოლო ხანებში სომხეთ — ქართული ლიტერატურული ურთიერთობების გამოცოცხლება რომ მოხდა... ცხადია, ეს ორმხრივი ძალისმებვის გარეშე ვერ მოხდებოდა. მცირე ხანში მრავალი კეთილისმოსურნე ჩართეს საერთო საქმეში და ბევრი რამ „გაყინული წერტილიდან“ უკვე დაიძრა.

მალე იგი საქმიანი ვიზიტით უნდა გვეწვიოს, ქართული მოთხოვის ანთოლოგის მოსამზადებლად და... მომესურვა, „სუვენირს“ პატარა სიურპრიზით დავხვედროდი: ამ კრებულდან მისი რამოდენიმე ლექსი მეთარგმნა და ავტორად ლევან ანანიაშვილი „გამომეცხადებინა“...

ლევონ ანანიანი

ქირით... ქალაქს ყოფნის
ოცნებათა გამა! —
ეს შენს გამო, სოფლით
ამ ქუჩებში დავალ.

ქირით კუთხე... ობი —
ნესტიანი სახლის...
და ალალი ოფლის
ნაცვლად ცრემლი მასხრის...

ფუ, ამ ყოფის, ბინის!..
ვალით — დოქი ლეინის!..
გაეხდი დასაცინი
ქვევრის, შინ რომ მივის...

ყვავილს ვერ გრძნობს, ალბათ...
ცივ სარკმელთან მკუთავს
სული ხდება საწყლად
გზააბნეულ ფუტკარს!

დილის საარი

(მინორი)

პამო საჭიანს

მთანი მწურიეში როკენ და...
ვითომ როკეის უამია?!.
გზა მგზავრისა მოკლე და
მრუმე და უჩანია!..

წვივებშიშველ წვიმების
ვალსში ბრუნავს არილი...
ჯანლისფერში მოიგიბი
თვალს იელმებს მთვრალივით...

თვლემენ ქვანი მდუმარნი —
უძინებესი ლოდები...
და შოლტით იდუმალით
ქარი მინდვრებს მოდენის...

რუს გიშერი იტაცებს,
სილა ჰფარავს... ასასად
დაყუნცული პიტრაზე
მეკობრეს ჰგავს ვასაკა...

მთვარე, სასძლო შიშველი,
წყევას რომ სძლეეს, აურნეველს!..
დილა ძნელად იშვება,
ცოტა კიდევ გაუძელ!

ტყე... ჩამი სიყვანვილისა

იავარქმნილ ნალკოტს,
როსმე უფლით მოვლილს,
საკერძოებს ვადებ
გამოტანჯულ ხსოვნის...
ქალწულებრივ შენ სულს
ვით შვერდა ღელვა, —
ვით გაგწირა ასე,
რა მსახვრალმა ხელმა!
რა სამუში იყო,
ხორშავი თუ დელგმა, —



ზრო რამდენი დასცა
ულმობელმა ხერხმა?
ან საბრალოდ ძრნიან
აქ მუხათა სულნი,
ქაჯნი როკევნ მხოლოდ —
ხენეშნ და კრულნ.
არსადა (ღმერთო,
რა მძიმეა მსხვერპლი!)
ყვავილი თუ ჩრდილი
დასაჯდომად პეტლის;
არსად — წვეთი, არსად —
ლერნამი თუ ლელი;
მონამლულა თითქოს
შხამიანი გველით...

არსად — მოლი, არსად
ნასახია არც ხის,
პოეზია კვდება...
უკანასკნელ ცაცხის...
ყაჩაღებო, გეყოთ! —
თქვენს ალუსებ მუცლებს
ეს ბუნება შხამად
ამოადენს უცებ!
ჯოჯოხეთის კარებს
როს მიუხვალთ... ფორთხვით,
თუ მიგვებათ მხოლოდ
ფიცარილა ოთხი!

თარგმა გივი გავარდა

— გამოხაურება —

ლი ნერილი პატონ ვანო ჩეივაძეს

ბატონო ვანო!

როგორც კი „ლიტერატურულ გაზეთში“ წავიკითხე თქვენი მოთხოვის „ტიქი წყალი“, მანინვე მომინდა შეგხმიანებოდით, მაგრამ ხომ იცით ეს ყოველდღიურობა... ერთი მხრივ ყოფითობა გეექაჩება თავისიკენ, მეორე მხრივ ყოფითობა ახალ ლექსსა და მოთხოვისა რომ წაითხა, გონებაში ამოგიტიგტივდება იმ დროს, სულ რომ არ მოელი. ამოგიტივტივდება, მერე ისევ მიინავლება. ამიტომაც ახლად წაკითხულსა და ნაფიქრს, მაშინვე თუ არ მიადევნე ემოცია, თუ არ გადაიტანე ფურცელზე, მერე იქნებ სულაც გაქრეს...

პოდა, ერთი პირობა მეგონა ახლაც ასე მოხდებოდა, მაგრამ პირიქით — ემოციური მუხტი არ განედებულა: ამ მოთხოვის ერთ-ერთი პერსონაჟის ხატება ვერ მოვიშორე და... ეს სულაც არ მიკირს!

სხვებსაც ნუ გაუკირდებათ, რადგან ეს პერსონაჟი კოლაუ ნადირაძე გახ-

ლავთ (კოლაუ ნადირაძის ეპიზოდი ამ მოთხოვიბში, როგორც ცალკე ნოველა ისე აღიმებება) — უკანასკნელი ცისფერყანელი, რომელთანაც მისი ცხოვრების მიმწუხრს ვმეგობრობდი... მან შეცვალა ქალწულებრივ შენ სულს ვით შვერდა ღელვა, — ვით გაგწირა ასე, რა მსახვრალმა ხელმა! რა სამუში იყო, ხორშავი თუ დელგმა, —

დავხედავ, მუდამ მაგონდება ცისფერყანელთა ფორმულა — გიყვარდეთ ქალი ვნებიანად! პო, კიდევ რა მითხო იცით, ბატონ ვანო, ჩვენ ცისფერყანელებს იმგვარი სიყვარულით გვიყვარდა ქალი, რომ მათ, ჩვენს რჩეულებს, უჭირდათ ეპასუხათ ამავე გრძნობით!

სიყვარული რაინდული უნდა იყოს და მისი დამინება არ შეიძლება!

იცით, ახლა მიგვედი, რომ თქვენმა მოთხოვისამ იმდენ რამეზე აღმიძრა ფიქრი...

თუნდაც მოთხოვის ფინალი რად ლირს. ის მართალაც ეხმიანება იმ რაინდულ კეთილშობილურ სიყვარულს, კოლაუ ნადირაძე და მისი ორდენის სხვა წევრები, რომ ეთაყვანებოდნენ... მე მოვალე ვარ აუცილებლად დავწერო მის პირველ სიყვარულზე, მშენიერ მეუღლეზე, რომელიც ძალიან ახლაგაზრდა წავიდა ამ ქვეწინდ...

დაგნერო კიდევ მის ბოლო მეუღლეზე — ქალატონიც მოიტოვება... პოეზია კვდება... უკანასკნელ ცაცხის... ყაჩაღებო, გეყოთ! — თქვენს ალუსებ მუცლებს

ეს ბუნება შხამად ამოადენს უცებ!

ამაზე დავწერ, აუცილებლად დავწერ!.. აი, ამისთვის გიხდით დიდ მადლობას, ბატონი ვანო!

აუცილებლად დაგნერ რაღაც ისეთის, ახლა, როგორც მოდის მიმდევრები ლავსტორის უნდებები... ამ ყველაფერს კი, თუ ეკვენები თანხმობაც იქნება, სწორედ თქვენებილი ეპიზოდით დავიწყებ: „ბატონი მა კოლაუ გაცრეცილი პიჯაკი გაისწორა, ნელში გაიმართა და ქალი საცეკვაოდ გაიწინა!“

რა ვიცი, ვნახოთ, ვნახოთ... რა გამოვა!

პატივისცემით ნინო ჩეივაძის გამოსილები

ლიტერატურული გაზეთი

გამოდის საქართველოს კულტურისა და ეგზოგრაფიკისა და მეცნიერებების სამსახურის მიერსონაჟი კოლაუ ნადირაძე გახ-

რედაქტორი ირაკლი ჯავახაძე

რედაქტორის მოადგილე უჩა შერაზადიშვილი

უურნალისტები ხატაზიშვილი, ნანა კობაიძე, თამარ უურული

ტელ.: 292196; მობ. ტელ.: (877)742277; (899)269852; e-mail: litgazeti@yahoo.com